



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 412]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 23, 2008/श्रावण 1, 1930

No. 412]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 23, 2008/SRAVANA 1, 1930

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 जुलाई, 2008

सं. 89/2008-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 551(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष 8523 के अंतर्गत आने वाले डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क-रिकार्डबल जिसको डीवीडी-आर और डीवीडी-आर डब्ल्यू के नामों से भी जाना जाता है (जिनको इसके पश्चात् संबद्ध माल कह गया है) और जो कि चाइना पीआर, हांगकांग और चाईनीज ताईपेई (जिनको इसके पश्चात् संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किए गए, के विषय में अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं. 14/17/2007-डीजीएडी, तारीख 16 जून, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड I, तारीख 17 जून, 2008 में प्रकाशित की गई है, से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (क) संबद्ध देशों से संबद्ध माल का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है ;
- (ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है ;
- (ग) यह क्षति संबद्ध देशों से संबद्ध माल की पाटित आयातों के कारण हुई है ;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के सभी आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि के समतुल्य जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, के दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

## सारणी

क्रम सं०	शीर्ष	वस्तु का विवरण	उदगम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	माप की ईकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	चाइना पी आर	चाइना पी आर	कोई	कोई	3.06	प्रति नग	भारतीय रुपये
2.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	चाइना पी आर	चाइना पी आर के सिवाय कोई अन्य देश	कोई	कोई	3.06	प्रति नग	भारतीय रुपये
3.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	संबद्ध देश के सिवाय कोई अन्य देश	चाइना पी आर	कोई	कोई	3.06	प्रति नग	भारतीय रुपये
4.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	हांगकांग	हांगकांग	कोई	कोई	3.0	प्रति नग	भारतीय रुपये
5.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	हांगकांग	हांगकांग के सिवाय कोई अन्य देश	कोई	कोई	3.0	प्रति नग	भारतीय रुपये
6.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	संबद्ध देश के सिवाय कोई अन्य देश	हांगकांग	कोई	कोई	3.0	3.6	भारतीय रुपये
7.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	ताईवान	ताईवान	कोई	कोई	2.96	प्रति नग	भारतीय रुपये
8.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	ताईवान	ताईवान के सिवाय कोई अन्य देश	कोई	कोई	2.96	प्रति नग	भारतीय रुपये
9.	8523	डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल (नीचे टिप्पण देखें)	संबद्ध देश के सिवाय कोई अन्य देश	ताईवान	कोई	कोई	2.96	प्रति नग	भारतीय रुपये

टिप्पण: डिजीटल वर्सेटाइल डिस्क - रिकार्डबल के सभी प्रकार के उत्पाद विचाराधीन हैं, जिसमें डीवीडी-आर, डीवीडी + आर, डीवीडी-आर डब्ल्यू और डीवीडी + आर डब्ल्यू भी शामिल हैं।

[फा. सं. 354/111/2008-टी.आर.यू.]

उन्मेष वाघ, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE**  
**(Department of Revenue)**

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 23rd July, 2008

**No. 89/2008-CUSTOMS**

**G.S.R. 551(E).**—Whereas, in the matter of import of digital versatile discs-recordable generally known as DVD-R and DVD-RW, (hereinafter referred to as the subject goods) falling under heading 8523 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from China PR, Hong Kong, and Chinese Taipei (hereinafter referred to as the subject countries), and imported into India, the designated authority, in its preliminary findings vide notification No. 14/17/2007-DGAD dated the 16<sup>th</sup> June, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section I, dated the 17<sup>th</sup> June, 2008, has come to the conclusion that-

- a) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its normal value;
- b) the domestic industry has suffered material injury;
- c) the injury has been caused by the dumped imports from the subject countries,

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on all imports of the subject goods originating in or exported from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid preliminary findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table, and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the amount specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

**Duty Table**

S. No	Heading	Description Of Goods	Country of Origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	China PR	China PR	Any	Any	3.06	Per piece	INR
2	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	China PR	Any country other than China PR	Any	Any	3.06	Per piece	INR
3	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	Any country other than subject countries	China PR	Any	Any	3.06	Per piece	INR
4	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	Hong Kong	Hong Kong	Any	Any	3.0	Per piece	INR
5	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	Hong Kong	Any country other than Hong Kong	Any	Any	3.0	Per piece	INR
6	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	Any country other than subject countries	Hong Kong	Any	Any	3.0	Per piece	INR
7	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	Taiwan	Taiwan	Any	Any	2.96	Per piece	INR
8	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	Taiwan	Any country other than Taiwan	Any	Any	2.96	Per piece	INR
9	8523	Digital Versatile Disc Recordable (See note below)	Any country other than subject countries	Taiwan	Any	Any	2.96	Per piece	INR

*Note: The product under consideration is digital versatile disc recordable of all kinds. Such product includes DVD-R, DVD+R, DVD-RW and DVD+RW.*

[F. No. 354/111/2008-TRU]  
UNMESH WAGH, Under Secy.